

# DOKUMENTUM

---

---

Közismert, hogy az európai K+F tevékenységek megvalósításáért ún. keretprogramok felelnek. Ezek oly módon határozzák meg az Európai Unió közös tudományos és technológiai kutatásainak prioritásait, hogy kijelölik a fő kutatási területeket, illetve a finanszírozási feltételeket. A keretprogramok az utóbbi időben négyévesek, az 5. keretprogramot idén váltja fel a következő, a 2002–2006 időszakot átívelő 6. keretprogram. Az Educatioban most azt a módosított javaslatot közöljük, amelyet az Európai Parlament és Tanácsa az emberi erőforrás és a mobilitás tárgykörében fogalmazott meg.

## Módosított javaslat

### *Az Európa Parlament és Tanácsa határozata*

Az Európai Közösség 6. keretprogramjáról, melynek témája a kutatás, a technológiai fejlesztés és ezek nyilvánosságának megteremtése, célja pedig az, hogy hozzájáruljon az Európai Kutatási Térség megteremtéséhez (2002–2006)

(2.2. rész, mely a „Mobilitás”-ról szól, részlet a legutóbbi dokumentumból, 2001 novemberéből, COM [2001] 709)

### *2.2 Az emberi erőforrás és a mobilitás*

#### *Célkitűzés*

Az e címszó alatt megvalósított tevékenységek célja az, hogy támogassák a bőségesen rendelkezésre álló világszínvonalú emberi erőforrás fejlődését a Közösség minden régiójában a transznacionális mobilitás erősítése útján a képzés területén, a szakértő munkaerő továbbfejlesztés és a tudás-transzfer erősítésében kiváltképpen az egyes szektorok között; a kiemelkedő teljesítmények létrejöttéhez szükséges feltételek megteremtését, valamint, hogy segítsen Európát mind vonzóbbá tenni a harmadik világból érkező kutatók számára. Mindezt annak érdekében kell megvalósítani, hogy a népesség minden szektorában, különösen a nők és a fiatal kutatók körében meglévő képességeket minél nagyobb mértékben ki lehessen aknázni, hogy ennek érdekében megfelelő szabályozás jöjjön létre, s ahol csak lehetséges, egyesítve minden erőt, mely az Európai Felsőoktatási Térség megvalósításán munkálkodik.

### *Az erőfeszítések és az Európai Hozzáadott Érték megítélése*

Az országhatárokat átlépő mobilitás erősítése egyszerű, rendkívül hatékony és hatásos eszköz, mely a kiváló európai teljesítményeket összességében fellendíti, és elősegíti azt is, hogy az Európai Unió minden egyes régiójában jelen legyenek. Lehetőséget teremt ahhoz, hogy jelentős mértékben javuljon a kutatók képzése, elősegíti a tudás áramlását és felhasználását, segít létrehozni olyan világszínvonalon működő központokat, melyek egész Európában vonzóak. E téren (mint általában véve az emberi erőforrások terén) az Európai Unió szintjén megvalósuló programok a kritikus tömeg létrehozásával kétségtelenül döntő hatást gyakorolnak.

#### *Különös figyelmet kell fordítani arra, hogy:*

- a nők kellő számban vegyenek részt minden programban, és hogy megfelelő szabályozók segítsék elő a kiegyenlítettebb arány kialakulását nők és férfiak között a tudományos kutatás területén;
- a mobilitáshoz szükséges személyes feltételek megfelelőek legyenek, különös tekintettel a családra, a karrier-lehetőségekre és a nyelvekre;
- a kutatási tevékenység az Európai Unió és társult országai kevésbé népszerű régióiban is tovább fejlődjön, és hogy növekedjen és hatékonyabb legyen az együttműködés a tudományos kutatás, az akadémiai világ és az ipar között, beleértve az SME-ket.

Együttműködve a legmegfelelőbb nemzeti és az Európai Közösség programjaival, támogatni kell minden rendelkezésre álló gyakorlati eszközzel a külföldi kutatókat mindazon területen (jogi, közigazgatási, családi vagy kulturális ügyekben), mely összefüggésben van a mobilitással.

#### *A jövőre vonatkozó programok*

Ezek a programok, melyek a tudomány és technika minden területén meg fognak valósulni, kivált az alábbi formákban jelennek meg:

- átfogó támogató szabályozás azon egyetemek, kutatóközpontok, vállalatok és hálózatok számára, melyek harmadik országból jött kutatókat fogadnak;
- egyéni támogató szabályozás az európai kutatók mobilitásának támogatására másik európai vagy harmadik világbeli országba, valamint harmadik világból érkező kiemelkedő kutatók európai tartózkodásának támogatására. Ezzel a támogatással megfelelően kiemelten hosszú időtartamú képzési időt lehet biztosítani olyan kutatók számára, akik legalább négy-éves kutatási tapasztalattal rendelkeznek.

Olyan mechanizmusok kialakítása, melyek segítenek abban, hogy a kutatók visszatérjenek a származásuk szerinti országba és régióba; ugyancsak a szakmai (re)integrációs folyamatok mechanizmusainak kialakítása, különös tekintettel azokra, melyek az átfogó és egyéni támogatást erősítik;

- olyan nemzeti és regionális programok anyagi támogatása, melyek segítik a kutatói mobilitást és nyitottak Európa országai felé;
- új európai kutatócsoportok létrejöttének támogatása, melyek feltételezhetően kiváló tudományos eredményeket érnek majd el, kivált azon csoportok támogatása, melyek kiemelt fontosságú vagy interdiszciplináris területen működnek;
- tudományos díjak létrehozása olyan kiemelkedő munkák elismerésére, melyeket az Európai Unió mobilitást elősegítő programjai anyagi támogatásában részesített kutatók értek el.

*(Zsigovits Gabriella fordítása)*